

BIBLIOTECA



Tupinamba Cloak

Umbanda: el poder del margen*

El campo religioso afrobrasileño, y el estudio dentro del mismo del candomblé, la umbanda y, más recientemente, el catimbó, se ha convertido en el terreno donde Fernando Giobellina viene desarrollando un trabajo académico que revisa y aporta nuevas claves para entender cómo los brasileños de hoy encaran la amplia oferta de bienes y servicios de orden religioso y toman decisiones.

El trabajo que presenta ahora Giobellina, en coautoría con Elda González, bajo el título de *Umbanda, el poder del margen*, puede despistar a muchos. La escasa producción del ámbito académico español sobre las religiones y cultos afroamericanos se combina trágicamente con la escasez de medios (o la falta de interés) para encarar la traducción y publicar los trabajos que se hacen sobre estas temáticas. Por lo tanto es posible, y sucederá con toda certeza, que ante los ojos de muchos estudiantes de antropología, socio-

logía, o incluso de algunos antropólogos estudiosos de los fenómenos religiosos contemporáneos, umbanda no signifique nada.

Sin embargo, este libro debería constituirse en una referencia obligada para muchos de los que pululan por el ámbito académico, y que se quejan, con toda razón, de la falta de bibliografía sobre estos temas. Afirmo lo anterior por varias razones: En primer lugar, y desde el punto de vista metodológico, apunto el valor de este texto como muestra del quehacer antropológico. En este sentido puede orientar a quienes comienzan a adentrarse en esta materia y «echar un cable a tierra» a los estudiantes que en el período docente han tenido en el método malinowskiano, y en las monografías clásicas, una de las referencias al trabajo de campo «ideal». Esto está bien pero es insuficiente. Es hora de mostrar, con ejemplos contemporáneos como el que reseñamos, el resultado de un buen «trabajo de campo», herramienta que continúa siendo irremplazable para aprehender la realidad y contrastar «en el campo», la solvencia de las teorías y fundamentos epistemológicos que sirven de apoyatura a las ciencias sociales. En este campo, la antropología se encuentra muy necesitada de mejoras.

En segundo lugar, y desde el punto de vista teórico, las referencias bibliográficas que el texto contiene, muy actualizadas por cierto,

* Fernando Giobellina Brumana y Elda González Martínez, *Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz*, 2001, 404 p.

constituyen un material extraordinariamente útil que debería ser aprovechado por quienes tienen interés en estos temas. En este sentido es bueno señalar que no son apenas referencias: Giobellina y González ponen a dialogar a los clásicos de la sociología francesa, con los «clásicos contemporáneos»; discutiendo sin tabúes los postulados teóricos y las ideas que han orientado la actividad intelectual de algunos investigadores en este campo. Apuntan, sin recelo, las dificultades que algunas explicaciones tienen desde el punto de vista teórico y conceptual, para explicar lo que sucede hoy en el ámbito religioso del Brasil contemporáneo y se aventuran en la búsqueda de nuevas propuestas.

La claridad de las discusiones teóricas y la propia estructuración del texto, prácticamente un manual sobre las religiones «subalternas» en Brasil, lo convierten en un libro de consulta asequible y de alto contenido didáctico. Es la tercera razón que argumento para recomendar su lectura.

Para explicar la posición del culto umbandista dentro del campo religioso brasileño, los autores ofrecen un esquema general, donde nos dan algunas claves para entender el complejo «perfil religioso» de la sociedad brasileña, donde se ubican las religiones institucionalizadas (del «centro») y las «subalternas»,

consideradas muchas veces subproductos de las primeras. La división «centro-periferia», religiones institucionalizadas-subalternas y la posición de los sujetos en uno y otro campo, o en los dos, será discutida a la luz de los hallazgos del trabajo de campo. En el texto que reseñamos, Giobellina y González muestran que son los individuos quienes administran, con un grado de libertad inusitado, su vida religiosa y la forma como quieren participar del amplio mercado de bienes y servicios espirituales.

En este sentido los autores apuntan a la «multiadscripción religiosa» y a la circulación libre de los sujetos por las agencias, dependiendo de sus intereses y necesidades, como los pilares sobre los que pivota la práctica religiosa en el ámbito de los cultos subalternos (2000:32). La aflicción se coloca como el detonante de la búsqueda, las diferentes agencias a través de los agentes-mediadores ofrecerán recetas alternativas al cliente, especializándose algunas en determinadas tribulaciones.

Los cultos dominantes –fundamentalmente el catolicismo y el protestantismo–, desarrollarán una política hostil con relación a los cultos subalternos, y las fórmulas que emplean para la resolución de la aflicción. Este embate no afecta solo a la práctica umbandista, sino también al candomblé, el espiritismo kardecista y el pentecostalismo.